

## Política de privacidad de Scholastic Learning Zone

Scholastic sabe que su privacidad es importante para usted y queremos que sepa que también lo es para nosotros. A menos que se indique lo contrario respecto de alguna actividad en especial, esta Política explica los tipos de información que reunimos a través de Scholastic Learning Zone (ubicada actualmente en [scholasticlearningzone.com](http://scholasticlearningzone.com), [scholasticlearningzone.ca](http://scholasticlearningzone.ca), [scholasticlearningzone.au](http://scholasticlearningzone.au), [scholasticlearningzone.co.uk](http://scholasticlearningzone.co.uk) y [scholasticlearningzone.asia](http://scholasticlearningzone.asia)) y los servicios prestados en relación con ella (denominados, en forma conjunta, el "Sitio"), cómo utilizaremos, revelaremos y trataremos esta información una vez reunida y cómo usted puede optar que no usemos o revelemos su información de determinadas maneras. Al ingresar al Sitio, usted acepta los términos de esta Política de privacidad de conformidad con sus oportunas modificaciones.

Los siguientes son algunos principios generales para tener en cuenta al momento de leer esta Política:

- El Sitio pertenece y es operado por Scholastic Inc. o una o más de sus afiliadas (denominadas conjuntamente en la presente "nosotros", "nuestro" o demás pronombres similares). Scholastic Inc. es el controlador de la información personal que se administra conforme a la presente Política. Puede comunicarse con Scholastic Inc. en la dirección indicada al final de esta Política.
- Esta Política se podrá complementar, oportunamente, con otros términos que se apliquen a determinados sitios web, servicios en línea y productos digitales.
- A medida que nuestro negocio evolucione, la Política podrá sufrir cambios y, por lo tanto, recomendamos controlar esta página en forma periódica para asegurarse de entender cómo se manejará su Información personal.
- Esta Política se incorpora a nuestros [Términos y Condiciones](#), que rigen el uso que usted hace de nuestro Sitio, y constituye una parte de ellos.
- **En caso de estar fuera de los Estados Unidos, tenga en cuenta que la información que nos proporciona se nos transmite y se procesa en los Estados Unidos, ya sea por nosotros o nuestros proveedores de servicios, y estará protegida de conformidad con esta Política de privacidad y las leyes de los Estados Unidos, que pueden no ser tan protectoras como las leyes de su país. Scholastic se adhiere a los principios "Safe Harbor" aplicados por el Departamento de Comercio de los Estados Unidos con el asesoramiento de la Comisión Europea (el "Programa Safe Harbor") en relación con la Información personal de los residentes de Europa dentro del alcance de la presente Política, conforme a la directiva sobre datos personales de la Comisión Europea (la "Directiva sobre datos personales de la UE").<sup>1</sup> Asimismo, este Sitio coloca cookies y objetos locales compartidos en su computadora o dispositivo que se describen a continuación. Al usar este Sitio, usted acepta esto.**

---

<sup>1</sup> Directiva 95/46/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 24 de octubre de 1995, relativa a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos.

## **Aceptar y cancelar**

Tiene el derecho de aceptar o cancelar algunas de las formas en que utilizamos su Información personal. Por ejemplo, cuando se le requiere proporcionar Información personal en este Sitio, puede tener la oportunidad de decidir si desea recibir mensajes nuestros por correo electrónico o no. Puede comunicarnos que no desea recibir mensajes promocionales a través del centro de preferencias disponible en nuestro Sitio y del ajuste de las preferencias de su cuenta. También puede optar por no recibir nuestros correos electrónicos promocionales al hacer clic en el enlace para cancelar la suscripción disponible dentro del correo electrónico o mediante el envío de un mensaje a la dirección de correo electrónico también incluida en dicho correo electrónico. Si no desea continuar recibiendo ningún tipo de correspondencia por correo electrónico, puede modificar sus preferencias de cuenta. Sepa comprender que puede llevarnos algunos días procesar una solicitud de cancelación de suscripción y, en caso de decidir anular la recepción de todos nuestros correos electrónicos, es posible que, como resultado, deje de recibir notificaciones importantes sobre su cuenta o actualizaciones y mejoras del Sitio. Si usted es el administrador de la cuenta de su escuela o distrito, necesitaremos su dirección de correo electrónico para comunicarnos con usted en relación con su cuenta.

## **¿Qué Información personal se reúne en este Sitio?**

### ***Información proporcionada por usuarios***

"Información personal" es información que se puede utilizar para identificarlo como persona física o para permitir que alguien se comunice con usted, así como información asociada con dicha información. Reunimos Información personal como su nombre, la dirección postal de su escuela o empresa, la dirección de correo electrónico, el número de teléfono, la fotografía, el nivel de lectura, el historial de compras, transacciones y navegación del sitio, e información académica. Por ejemplo, podemos recolectar Información personal cuando realice una transacción en nuestro Sitio, cree una cuenta en nuestro Sitio, se suscriba a nuestros boletines informativos, realice compras en línea, complete encuestas, realice una contribución en una sala de chat, tablero de anuncios, listas de distribución, blog, wiki o cualquier otro foro social en el Sitio, o cuando nos envíe un comentario o una pregunta por medio de "contáctenos" o demás funciones similares en nuestro Sitio. Si es el administrador de su escuela o distrito, en ciertas circunstancias, siempre que haya obtenido el consentimiento de la persona física cuya información personal nos proporcione, podrá brindar Información personal sobre otros o en nombre de otros, como maestros y estudiantes de su escuela.

En ciertas ocasiones, la Información personal que le solicitamos es obligatoria para que usted pueda utilizar nuestro Sitio y nuestros servicios. En caso de que no desee brindarnos tal Información personal, no tendrá obligación de hacerlo pero no podrá utilizar los servicios ofrecidos en nuestro Sitio. Sin embargo, en otras ocasiones, la Información personal que le solicitamos es opcional. Esto significa que usted puede elegir si desea brindarla y podrá acceder a los servicios de nuestro Sitio de todas maneras. La Información personal opcional se identificará con un asterisco (\*) colocado al lado del campo donde se requiere la Información personal opcional.

Algunos de nuestros servicios le permiten reenviar artículos y demás contenidos a un amigo o a otra persona. Cuando utilice estas funciones, le solicitaremos la dirección de correo electrónico de la otra persona. Tal información estará protegida por esta Política de privacidad, pero solo la utilizaremos para enviar la comunicación a su amigo y para ningún otro propósito. Notificaremos también al destinatario sobre esta Política de privacidad.

### ***Información sobre el uso del Sitio***

Como sucede con muchos sitios web, nuestros servidores capturan automáticamente su dirección IP al visitar nuestro Sitio y es posible que lo asociemos con su nombre de dominio o el de su proveedor de acceso a Internet. También capturaremos datos "clickstream" sobre su uso del Sitio. Los datos clickstream incluyen, por ejemplo, información sobre su computadora o dispositivo, su navegador web y su sistema operativo y sus configuraciones, la página que lo llevó al Sitio, las páginas o el contenido que visualiza o sobre el que hace clic durante su visita y cuándo y por cuánto tiempo visita el Sitio, los artículos que descarga, el sitio web que visita después de abandonar el Sitio y todos los términos de búsqueda que haya ingresado en el Sitio o en un sitio que lo condujo al Sitio.

Asimismo, podremos utilizar diversas tecnologías de rastreo en el Sitio para reunir información adicional sobre sus visitas. Por ejemplo:

- Las cookies son pequeños archivos de datos que se almacenan en su computadora o dispositivo a pedido de un sitio web. Una cookie asigna un identificador numérico único a su navegador web y puede permitirnos reconocerlo como el mismo usuario que estuvo en nuestro Sitio anteriormente y relacionar el uso que realiza del Sitio con otra información sobre usted, como su información sobre el uso del Sitio y su Información personal. Las cookies también se pueden utilizar para mejorar su experiencia en el Sitio (por ejemplo, al recordar su nombre de usuario) o para recolectar información sobre el uso general e información estadística general. La mayoría de los navegadores se pueden configurar para que detecten cookies y le permiten rechazarlas pero, en algunos casos, esto puede resultar en que le sea difícil o imposible utilizar el Sitio o sus funciones. Para obtener más información sobre el uso de cookies, inclusive sobre cómo administrarlas o eliminarlas, haga clic [aquí](#).
- Los objetos locales compartidos, tales como "Flash cookies", se pueden almacenar en su computadora o dispositivo por medio de un reproductor media u otro software instalado en su computadora o dispositivo. Los objetos locales compartidos funcionan en gran parte como las cookies, pero no se pueden administrar de la misma manera. De acuerdo con la manera en que su computadora o dispositivo permite objetos locales compartidos, podrá administrarlos utilizando configuraciones de software. Para obtener más información sobre cómo administrar Flash cookies, por ejemplo, haga clic [aquí](#).
- Es posible que utilicemos HTML5 (el lenguaje en el que algunos sitios web están codificados) para almacenar información en su computadora o dispositivo sobre sus actividades y el uso que hace del Sitio. Podemos recuperar esta información para determinar cómo nuestros visitantes están utilizando nuestro Sitio, cómo se puede mejorar y personalizar para nuestros usuarios.
- Una baliza web (también conocida como "GIF transparente" o "faro web") es una imagen diminuta, en general de un solo píxel, que se puede colocar en una página web o en nuestras comunicaciones electrónicas hacia usted a fin de ayudarnos a medir la efectividad de nuestro contenido, por ejemplo, al calcular la cantidad de usuarios que nos visitan en línea o al verificar

si ha abierto alguno de nuestros correos electrónicos o visto alguna de nuestras páginas web.

Estas tecnologías de rastreo podrán ser implementadas por nosotros o por nuestros proveedores de servicios o socios en nuestro nombre. Estas tecnologías nos permiten asignarle un número único a usted y relacionar la información sobre el uso que realiza de nuestro Sitio con otra información sobre usted, incluida su Información personal.

**Al utilizar nuestro Sitio, usted acepta nuestro uso de estas tecnologías de rastreo.**

### **¿Cómo se utiliza su Información personal?**

Nosotros o alguno de nuestros proveedores de servicios podremos utilizar la Información personal que obtenemos de usted y sobre usted ([mencionada anteriormente](#)) para llevar a cabo las siguientes funciones comerciales:

- permitir a los usuarios utilizar nuestro Sitio y sus funciones
- procesar y completar sus transacciones
- administrar el Sitio y su cuenta
- responder a sus solicitudes, preguntas y preocupaciones
- desarrollar nuevas funciones y ofertas en el Sitio
- con su permiso, enviarle comunicaciones de marketing y demás, incluso información sobre productos, servicios y eventos, nuestros y de otros, que consideremos que podrían interesarle
- proteger nuestros derechos y titularidad y los derechos, la titularidad y la seguridad de terceros
- personalizar nuestro Sitio de acuerdo con sus intereses y su historial con nosotros
- realizar mejoras generales al Sitio
- proteger la vida, la salud o la seguridad de una persona o proteger la salud pública o la seguridad pública
- investigar actividades aparentemente ilícitas
- otros fines revelados una vez enviada Información personal
- según lo permita o exija el derecho aplicable

Podremos unir información recopilada sobre usted a través de diferentes medios o en distintos momentos, lo que incluye tanto Información personal como Información sobre el uso del Sitio, y utilizar dicha información junto con información obtenida mediante otras fuentes (inclusive terceros) como información demográfica e información de contacto actualizada, siempre que se nos haya revelado dicha información de manera lícita. Nosotros o nuestros proveedores de servicios también podremos utilizar esta información para mantener la precisión de su información personal, descubrir qué partes de nuestro Sitio resultan más interesantes para nuestros usuarios y para entender mejor, personalizar y mejorar nuestras ofertas de servicios y productos.

### **¿Compartimos Información personal e Información sobre el uso del Sitio con otros?**

Sí. Podremos compartir la información que reunimos en el Sitio con otros por diversos motivos. Podremos compartir información con terceros que la precisen a fin de brindarnos servicios (o en nuestro nombre y conforme a un acuerdo que proteja su confidencialidad y limite su uso para prestar dichos servicios) como alojar nuestro Sitio, enviar correos electrónicos y demás comunicaciones, ejecutar

nuestros concursos y promociones, procesar pagos, realizar investigaciones sobre consumidores y administrar y analizar datos. También podremos compartir lo que usted publique voluntariamente en áreas públicas del Sitio con otros usuarios del Sitio. Para acceder a una lista de terceros con quienes compartimos su información con el fin de que nos brinden servicios, haga clic [aquí](#).

Asimismo, podremos compartir su información:

- cuando consideremos de buena fe que revelarla es necesario para proteger sus derechos o titularidad o los derechos o la titularidad de terceros, proteger su seguridad o la seguridad de otros, investigar actividades fraudulentas o responder a una solicitud gubernamental, judicial o de otra naturaleza, o para hacer cumplir nuestros términos y condiciones o de alguna manera cumplir con el derecho aplicable;
- en relación con una modificación o disolución societaria, lo que incluye una fusión, fusión por absorción, concurso, quiebra, disolución, venta de activos o liquidación del negocio, y en relación con la debida diligencia respecto de lo que antecede; y
- en otras circunstancias de conformidad con su consentimiento.

Asimismo, podremos compartir Información sobre el uso del Sitio que no permita identificar a la persona (es decir, datos generales) con terceros, para su uso propio, de manera tal que no lo identifique a usted.

Sin embargo, no revelaremos, comercializaremos, alquilaremos, venderemos ni de manera alguna transferiremos su información personal sin su consentimiento.

#### **Precisión de su Información personal; sus derechos de acceso y corrección**

Tomaremos todas las medidas pertinentes para garantizar que la información personal que reunamos sea precisa, completa y actualizada. Lo invitamos a revisar, actualizar y corregir la Información personal que guardamos sobre usted y, de conformidad con el derecho aplicable, podrá solicitar que eliminemos Información personal sobre usted que no sea precisa (o que la identifiquemos como tal) al ingresar en "Mi cuenta" o en un área similar del Sitio o al comunicarse con nosotros mediante la siguiente información "[Contáctenos](#)". Al comunicarse con nosotros, usted también podrá objetar el uso adicional de su Información adicional. (Sin embargo, en algunos casos, esto implicaría cerrar su cuenta.) También podrá anular la suscripción a más comunicaciones promocionales, por cualquier motivo. Esto no implicará cerrar su cuenta. Es probable que le solicitemos que verifique su identidad y que proporcione otros detalles antes de que podamos brindarle información, corregir toda imprecisión o eliminar determinada información. Su derecho a acceder, revisar, actualizar, corregir y eliminar su Información personal puede estar sujeto a excepciones estipuladas por ley, como por ejemplo, según su jurisdicción: (i) si sus pedidos son abusivos o injustificadamente excesivos, (ii) cuando se vulneren los derechos o la seguridad de Scholastic, su afiliada o cualquier otra persona, o (iii) si la información o el material que solicita se relaciona con procedimientos legales existentes o anticipados entre usted y nosotros o cuando permitirle acceso perjudicaría las negociaciones entre nosotros o una investigación sobre una posible actividad ilícita. Su derecho a revisar, actualizar, corregir y eliminar su información está sujeto a nuestras políticas de retención de registros y al derecho aplicable, lo que incluye toda exigencia de retención estipulada por ley.

Si es un padre, tutor o maestro y usted o su hijo o estudiante menor de edad nos han proporcionado Información personal sobre dicho menor, usted podrá revisar, controlar y eliminar tal Información personal o revocar todo consentimiento que pueda haber otorgado para dicho menor al comunicarse con nosotros a Parent/Teacher Request for Information - International, Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, [privacy-slz@scholastic.com](mailto:privacy-slz@scholastic.com) or +1 646-330-5288. Es posible que solicitemos que verifique su identidad y su relación con el menor de edad.

### **Retención de Información personal**

Retendremos su Información personal mientras tenga una cuenta con nosotros y en adelante en la medida que la necesitemos para los fines permitidos por las leyes aplicables. Luego, eliminaremos su Información personal mediante la eliminación de todos los datos y los archivos del servidor. Sus derechos de solicitar que eliminemos su Información personal se establecen en la sección "Precisión de su Información personal; sus derechos de acceso y corrección" que antecede.

### **Seguridad**

Mantenemos medidas de seguridad administrativas, técnicas y físicas con el fin de proteger la información personal que tenemos bajo nuestro cuidado y supervisión para protegerla contra todo robo, pérdida, y acceso, uso, modificación y revelación no autorizada. Si bien nosotros y nuestros proveedores de servicios tenemos políticas y procedimientos que cumplen con los estándares de la industria para proteger la seguridad y la integridad de Información personal sensible recolectada en este Sitio, no podemos garantizar la absoluta seguridad de dicha información respecto de toda intromisión durante su transmisión, mientras que se encuentre almacenada en nuestro sistema o mientras esté, de alguna manera, bajo nuestro cuidado.

Si se comunica con nosotros por correo electrónico o mediante otros medios en la web, como la función "contáctenos" de nuestro Sitio, tenga en cuenta que su transmisión puede no ser segura. Un tercero podría visualizar la Información personal que nos envía mientras está en tránsito a través de tales medios. Excepto por lo exigido expresamente por leyes o normas aplicables, no tendremos responsabilidad alguna por la revelación de su información debida a errores o actos no autorizados de terceros durante la transmisión o después de ella.

Si usted crea una cuenta en nuestro Sitio, será responsable de mantener la estricta confidencialidad de su contraseña de cuenta y será responsable por toda actividad que se produzca con el uso de sus credenciales de cuenta, ya sea que haya autorizado o no dicha actividad. Le solicitamos que nos notifique sobre todo uso no autorizado de su contraseña o cuenta o cualquier otra violación de la seguridad.

Si consideramos que la seguridad de su Información personal a nuestro cuidado puede estar comprometida, buscaremos notificarlo al respecto. Si se considera apropiada una notificación, haremos nuestro mejor esfuerzo por notificarlo tan pronto como sea posible de acuerdo con las circunstancias. En caso de tener su dirección de correo electrónico, podremos comunicarnos con usted por este medio, siempre que el derecho aplicable lo permita. **Usted acepta que**

**utilicemos su correo electrónico como medio para efectuar dicha notificación. Si prefiere que utilicemos el servicio postal de los EE. UU. para notificarlo sobre esta situación, envíenos un correo electrónico a [securitycs@scholastic.com](mailto:securitycs@scholastic.com).**

### **Sitios web "relacionados"**

El Sitio puede contener enlaces, anuncios o componentes que conduzcan a sitios web de terceros. No tenemos responsabilidad sobre tales sitios y, por lo tanto, sus políticas de privacidad (no esta Política) regirán la recolección y el uso de su Información personal en ellos. Le recomendamos que lea las políticas de privacidad de cada sitio web que visite después del Sitio para descubrir cómo otros administran su Información personal.

### **Cambios a esta Política de privacidad**

Podremos realizar cambios a esta Política oportunamente. Cuando lo hagamos, se lo haremos saber mediante la publicación de la Política modificada en esta página con una nueva fecha de "Última actualización". En algunos casos (por ejemplo, si expandimos nuestro uso o nuestra manera de compartir su Información personal de manera significativa), también podremos contarle sobre estos cambios a través de otros medios adicionales, como mediante el envío de un correo electrónico a la dirección de correo electrónico que obre en nuestros registros. En determinadas ocasiones, solicitaremos su consentimiento para los cambios que realicemos.

### **Resolución de conflictos**

Toda cuestión, preocupación o reclamo respecto de la recolección y el uso de Información personal por parte de Scholastic deberá dirigirse a la Oficina del asesor jurídico a la dirección que se indica a continuación. Scholastic realizará una investigación adecuada de los reclamos e intentará resolverlos de acuerdo con los principios establecidos en esta Política de privacidad. En cuanto a los reclamos de residentes de Europa que no puedan resolverse entre Scholastic y el reclamante, Scholastic acepta participar en los procedimientos de resolución de conflictos del tribunal establecido por las Autoridades de Protección de Datos de la UE para resolver disputas conforme a los principios Safe Harbor.

### **Contáctenos**

En caso de tener alguna pregunta, comentario o reclamo en relación con nuestras prácticas de privacidad, para acceder, actualizar o corregir imprecisiones en su información personal, o para obtener más información sobre cómo nosotros o nuestros proveedores de servicios utilizamos su información personal, puede comunicarse con nosotros a la siguiente dirección:

Scholastic Inc.  
Oficina del asesor jurídico  
557 Broadway  
New York, NY, 10012  
U.S.A.  
Correo electrónico: [privacy-slz@scholastic.com](mailto:privacy-slz@scholastic.com)  
Teléfono: +1 646-330-5288

**Fecha de vigencia: 15 de julio de 2012**

